

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 07.09.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Öffentliche Beleuchtung - Neuausführung der Beleuchtung beim Radweg Passerdamm von der Prantacher Brücke bis zur Holzlände - Genehmigung des Ausführungsprojektes in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht - CUP B87H26002390007	Illuminazione pubblica - Nuova realizzazione dell'illuminazione della pista ciclabile Passerdamm dal ponte Prantach fino alla zona Holzlände - approvazione del progetto esecutivo sotto il profilo tecnico-amministrativo - CUP B87H26002390007

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass der Radweg entlang des Passerdammes mit einer Beleuchtungsanlage ausgestattet werden soll, um eine sichere Nutzung auch während der Nachtstunden zu gewährleisten.

Vorausgeschickt, dass der Gemeindevausschuss mit Beschluss Nr. 489 vom 06.10.2025 die Firma eplan Per.Ind. Martin Hofer mit Sitz in St. Leonhard in Passeier mit den technischen Dienstleistungen für das Projekt „Neuausführung der Beleuchtung beim Radweg Passerdamm von der Prantacher Brücke bis zur Holzlande“ beauftragt hat.

Festgestellt, dass die Firma eplan Per.Ind. Martin Hofer das Ausführungsprojekt (Prot. Nr. 18722/2026) vorgelegt hat, welches folgende Ausgaben vorsieht:

Betrag der Arbeiten:	128.866,00 €
davon Sicherheitskosten	2.987,93 €
Unvorhergesehenes	2.577,32 €
Summe zur Verfügung der Verw.:	41.215,13 €
MwSt. 22% Arbeiten + Unvorherg.	28.917,53 €
Technikerspesen	10.080,00 €
MwSt. 22 % Techniker + Pensionsb.	2.217,60 €
Gesamtbetrag:	172.658,45 €

Nach Feststellung, dass das Ausführungsprojekt den Erfordernissen, Vorstellungen und Zielsetzungen dieser Verwaltung entspricht.

Nach eingehender Diskussion.

Für zweckmäßig erachtet, das Ausführungsprojekt in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“).

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe).

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato che la pista ciclabile lungo l'argine del Passirio sarà dotata di un impianto di illuminazione, al fine di garantirne l'utilizzo in sicurezza anche nelle ore notturne.

Premesso che la Giunta comunale con delibera n. 489 di data 06/10/2025 ha incaricato la ditta eplan Per.Ind. Martin Hofer con sede a San Leonardo in Passiria con i servizi tecnici per il progetto “Nuova realizzazione dell'illuminazione della pista ciclabile Passerdamm dal ponte Prantach fino alla zona Holzlande”.

Constatato che la ditta eplan Per.Ind. Martin Hofer ha presentato il progetto esecutivo (prot. n. 18722/2026) che prevede le seguenti posizioni di spesa:

Importo dei lavori:	128.866,00 €
di cui costi di sicurezza	2.987,93 €
Imprevisti	2.577,32 €
Somma a disposizione dell'amm.:	41.215,13 €
IVA 22% lavori + imprevisti	28.917,53 €
spese tecniche	10.080,00 €
IVA 22% spese tecniche + inarcassa	2.217,60 €
Totale:	172.658,45 €

Accertato che il progetto esecutivo risponde alle necessità, aspettative ed obiettivi di questa amministrazione comunale.

Dopo un esauriente dibattito.

Ritenuto opportuno di approvare il progetto esecutivo sotto l'aspetto tecnico-amministrativo.

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti").

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici).

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”.

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
e9xnbpUdcIUKNHZLJo4LvTa92XTJeFLUi4qWKDfsr94=;
- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. das Ausführungsprojekt für die Arbeiten „Neuausführung der Beleuchtung beim Radweg Passerdamm von der Prantacher Brücke bis zur Holzlände“, ausgearbeitet von der Firma eplan Per.Ind. Martin Hofer mit Sitz in St. Leonhard in Passeier, in technischer und verwaltungsmäßiger Hinsicht wie folgt zu genehmigen:

Betrag der Arbeiten:	128.866,00 €
davon Sicherheitskosten	2.987,93 €
Unvorhergesehenes	2.577,32 €
Summe zur Verfügung der Verw.:	41.215,13 €
MwSt. 22% Arbeiten + Unvorherg.	28.917,53 €
Technikerspesen	10.080,00 €
MwSt. 22 % Techniker + Pensionsb.	2.217,60 €
Gesamtbetrag:	172.658,45 €

2. festzuhalten, dass der Bürgermeister Dominik Alber die Aufgaben als Verantwortlicher der Arbeiten gemäß Art. 90 und 157 des GvD Nr. 81/2008 übernimmt, während als Verantwortlicher des Verfahrens (RUP) der Gemeindesekretär Dr. Gianmarco Bazzoni bestimmt wird;
3. festzustellen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
e9xnbpUdcIUKNHZLJo4LvTa92XTJeFLUi4qWKDfsr94=;
- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di approvare sotto l'aspetto tecnico ed amministrativo il progetto esecutivo per i lavori “Nuova realizzazione dell'illuminazione della pista ciclabile Passerdamm dal ponte Prantach fino alla zona Holzlände”, redatto dalla ditta eplan Per.Ind. Martin Hofer con sede a San Leonardo in Passiria come segue:

Importo dei lavori:	128.866,00 €
di cui costi di sicurezza	2.987,93 €
Imprevisti	2.577,32 €
Somma a disposizione dell'amm.:	41.215,13 €
IVA 22% lavori + imprevisti	28.917,53 €
spese tecniche	10.080,00 €
IVA 22% spese tecniche + inarcassa	2.217,60 €
Totale:	172.658,45 €

2. di dare atto che il Sindaco Dominik Alber assume i compiti di responsabile dei lavori ai sensi degli artt. 90 e 157 del D.lgs. n. 81/2008, mentre la funzione di responsabile del procedimento (RUP) assume il Segretario comunale dott. Gianmarco Bazzoni;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **4245**